

HỖ TRỢ THUÊ NHÀ COVID-19



ALAMEDA COUNTY
HOUSING SECURE

➤ Quý vị chưa kịp trả tiền thuê nhà hoặc
hóa đơn tiện ích vì COVID-19?

➤ Quý vị là chủ nhà và bị mất thu nhập vì không được
trả tiền thuê nhà?

Có thể quý vị đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính thông qua Chương Trình Hỗ Trợ Thuê Nhà Khẩn cấp của Sở An Ninh Nhà Ở tại Quận Alameda.

ACHS ERAP sẽ giúp người thuê nhà thanh toán tiền thuê nhà quá hạn hoặc tiền thuê nhà trong tương lai + giúp người thuê nhà thanh toán đủ các hóa đơn tiện ích.

Cách thức đăng ký?



gọi 211

Truy cập:

ac-housingsecure.org

Ai có thể đăng ký?

- Những người thuê nhà ở Quận Alameda, ngoại trừ Oakland và Fremont
- Những người cho thuê có thu nhập hộ gia đình không quá 80% AMI
- Người thuê nhà đủ điều kiện nhận trợ cấp thất nghiệp hoặc bị giảm thu nhập hộ gia đình, phát sinh chi phí đáng kể hoặc gặp khó khăn tài chính khác do COVID-19
- Người thuê nhà có nguy cơ bị vô gia cư hoặc gặp bất ổn về nhà ở



Cư dân Fremont
và Oakland vui
lòng truy cập:

www.fremont.gov/KeepFremontHoused

www.oaklandca.gov/resources/housing-resources-erap-emergency-rental-assistance